

Culture

Cinéma Tout Terrain fait escale aux Mines d'asphalte

Samedi soir prochain, 12 août, le festival itinérant Cinéma Tout Terrain, organisé par l'association Doc'it yourself, fait étape aux Mines d'asphalte du Val-de-Travers. Au programme, trois courts-métrages documentaires de cinéastes romands et romandes, dont le Vallonnier d'origine Kevin Rumley.



qui suit, au Locle, Joséphine qui transmet sa passion du football à des jeunes adolescentes. « Deux œuvres qui abordent de thèmes vraiment actuels », note le réalisateur, en relevant que les deux courts-métrages ont obtenu plusieurs prix.

Place pour l'échange

Dernier film au programme de cette étape vallonnaise, « Deep Clean Water » de Kevin Rumley, qui s'intéresse au parcours de Jacob, étudiant lituanien, qui parti à Lausanne rencontrer l'activiste climatique chinoise Howey Ou, et décida de partager sa grève de la faim. « Il s'agit d'un épisode d'une série de documentaires nés de la magie des rencontres », détaille-t-il. Comme d'ordinaire pour le festival Cinéma Tout Terrain, les projections se feront en présence d'un ou plusieurs réalisateurs, avec toujours, à la fin, la possibilité d'échanger avec eux et les organisateurs autour d'un verre. « Ce temps laissé au débat est important et aussi convivial », estime Kevin Rumley, qui sera présent lors de cette étape vallonnaise.

Le principal changement pour cette quatrième édition réside dans le fait que les membres de l'organisation, sept personnes en tout, ont renoncé, cette année, à ne se déplacer qu'à vélo entre les différents lieux. « Pour des raisons logistiques, et notamment le transport de la sonorisation », précise le réalisateur neuchâtelois. Par contre, le prix de l'entrée demeure libre et au bon vouloir de chacun. Ainsi, si la météo est au rendez-vous, tout est réuni pour une belle soirée cinématographique de qualité, samedi soir, aux Mines d'asphalte.

Le festival Cinéma Tout Terrain fera également étape à quatre autres reprises dans le canton, deux fois à Neuchâtel, les 18 et 20 août, une fois au Crêt-du-Loche et une fois à La Chaux-de-Fonds, les 16 et 17 août. Toutefois, ces deux dernières dates doivent encore être confirmées en raison des intempéries qui ont touché le haut du canton le 24 juillet dernier.

Gabriel Risold

Pour la troisième fois, les Mines d'asphalte du Val-de-Travers accueilleront le festival itinérant de cinéma Open air de l'association Doc'it yourself, rebaptisé depuis l'année dernière, Cinéma Tout Terrain. Une nouvelle dénomination qui correspond parfaitement à l'esprit du collectif et de la manifestation. « Nous souhaitons mettre en avant des films explorant des thématiques diverses, apporter le cinéma chez les gens et aller à la rencontre du public justement, sur tous les terrains », souligne Kevin Rumley, membre de l'organisation. La quatrième édition de Cinéma Tout Terrain compte treize dates en Suisse romande dont la deuxième, samedi 12 août à 20 h 30, au Val-de-Travers.

Le cinéaste, Vallonnier d'origine, détaille que le choix des lieux de projection est souvent lié à « l'histoire locale ». Celui des Mines de la Presta apparaît comme logique. Au menu de la soirée, trois courts-métrages documentaires, « Impériale » de la Vaudoise Coline Confort, sur la volonté d'Eva, une jeune femme de 21 ans qui rêve d'intégrer un régiment napoléonien de reconstitution historique réservé aux hommes, « Gernis sans ballon », premier court-métrage de la Neuchâteloise d'origine turque Perihan Incegöz



Restaurant de la Ferme Robert
cherche une serveuse / eur pour le service du soir et une extra pour le week-end dès le 1^{er} septembre. Horaires à définir.

Vous parlez bien le français, êtes motivé/e, souriant/e, rapide et vous avez déjà une connaissance dans le service alors n'hésitez pas à postuler.

Fermé dimanche soir et lundi.

Dès mi-septembre fermeture dimanche soir – lundi et mardi

Si vous êtes passionné/e par la restauration et le service, que vous voulez faire partie d'une équipe dynamique, veuillez nous envoyer votre CV.

Moyen de locomotion indispensable

Merci d'avance d'envoyer votre postulation via email à lafermeroberobert@bluewin.ch

Courrier

Val - du - de - Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl
Impressum Rédaction :
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
+41 32 861 10 28
info@courrierhebd.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 90.- TTC

Publicité (+ TVA) :
Annonce : Fr. 0.72 le mm. Réclame : Fr. 1.33 le mm
Délai pour le dépôt des annonces :
Lundi à 14 h.
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 10 août 2023 N°28

PAGE 2

PAGE COMMUNALE

Rentrée scolaire : un effectif toujours à la hausse !

PAGE 8

GARNET DE MISSIONS

Faire le point sur le « putsch » des Bayards.

PAGE 10

TENNIS

Le club vallonnier se place sous la protection du milan.

PREMIER CAHIER

Infos communales
Bonnes tables
Chronique régionale
Carnet de la semaine

DEUXIÈME CAHIER

2 Les manifestations
3 Infos utiles
3 Où sortir
4 Chronique régionale
Carnet de mission

TROISIÈME CAHIER

5 Rentrée scolaire 9
6 Les sports 10, 12
7 Affaires immobilières 11
7 Chronique régionale 11, 12
8

3 CAHIERS | 12 PAGES

Lien direct



Des « jeteurs » à jeter ?

Durant l'été, j'ai pris le temps d'observer. Mon œil de lynx s'est arrêté plusieurs fois sur des personnes jetant des déchets au sol. Alors je me suis demandé « pourquoi » ? Et les réponses que j'ai trouvées, en potassant, sont multiples. Pour certains, c'est l'absence de sensibilisation à la pollution qui pousse à l'acte. Ils n'ont pas acquis le bon réflexe. Pire, ils l'ont remplacé par celui de jeter. Pour d'autres, c'est le sentiment d'impunité qui conduit « au crime ». Rares sont les gens à avoir été verbalisés pour un tel acte.

Et le « jeteur » s'est peu à peu persuadé que ce n'est pas son « petit geste », bien que répété, qui va peser sur la pollution. Et puis, n'y a-t-il pas des gens payés pour ramasser les déchets ? Cette façon de penser leur permet de se délester (illusoirement) de leur responsabilité morale.

Finalement, nous jetons ce dont nous n'avons plus besoin. Quelque chose qui n'est plus utile devient encombrant et c'est ce qui pousse l'esprit humain à vouloir s'en séparer rapidement. Si on suit cette logique, les « jeteurs » ne sont-ils pas encombrants ? Si ! Cela signifie donc qu'il faudrait les jeter ?

Le Lynx

Naissances

Sofia Mojon

Elias Tony Barras,
Les Ponts-de-Martel

Décès

M^{me} Edith Cherbuin,
née Behringer, 80 ans, Travers

M^{me} Françoise Cornu,
84 ans, Fleurier

M^{me} Irène Leuba, née Buchs
95 ans, Fleurier

M^{me} Liliane Aeschbacher,
dite « Lili », 99 ans, Fleurier

M. Roger Laubscher
73 ans, Couvet

M. Daniel Perrin, dit Ouin-Ouin,
67 ans, La Nouvelle Censière

M^{me} Maria Borel, née Porazzi,
99 ans, Fleurier

COMMUNE DE
VAL-DE-TRAVERS



avis officiels

RENTRÉE SCOLAIRE

UN EFFECTIF DE RENTRÉE TOUJOURS À LA HAUSSE !

Après six semaines de vacances d'été bien méritées, ce ne sont pas moins de 1'365 élèves pour un total de 73 classes qui reprendront le chemin de leurs collègues lundi dans notre cercle scolaire. Il s'agit de 13 élèves de plus que l'an dernier pour le même nombre de classes. Il est toutefois à noter qu'une petite trentaine d'élèves issus de la migration ont contribué à une telle augmentation de nos effectifs, l'an dernier tout comme cette année.

Les défis de la direction de notre école seront la continuité du programme PRIMA (enseignement de l'allemand par immersion) qui fait son arrivée en 6^e année, la mise en œuvre dans quelques classes du programme ANIMA (année d'immersion en allemand, en guise de passerelle vers PRIMA) ainsi que la poursuite du déploiement du programme cantonal « éducation numérique ». Il s'agira également de continuer l'optimisation de la prise en charge des élèves dans la classe halterego, sise dans le collège des Bayards.

Last but not least, les travaux de rénovation à l'intérieur du collège de Longereuse devraient se terminer pour cette rentrée scolaire ; la suite du chantier concernera la partie extension qui demandera toujours de la patience et de la souplesse à tous les utilisateurs. •

COURSE DES AÎNÉS 2023

Les sorties des aînés 2023 approchant, voici quelques informations complémentaires (nous vous renvoyons au site vdtse-niors.ch et au Cora pour disposer des informations générales à ce sujet).

Les courses de Môtiers, Buttes et Fleurier affichent complet.

Les heures de rendez-vous qui n'auraient pas été communiquées directement aux participant-e-s sont les suivantes : Boveresse, 7 h 45 ancien temple ; Fleurier, 8 h 30 place de Longereuse ; Couvet, 8 h 45 place des Collèges ; Travers, 8 h place de la Gare ; Noiraigue, 8 h 15 place de la Gare.

Enfin, à noter que finalement, un repas sera organisé pour les aîné-e-s de Saint-Sulpice. Il se tiendra le mercredi 23 août à midi au restaurant du Moulin. Les inscriptions se font auprès de Mme Madeleine Berset, au 032 861 37 83 (délai : 15 août). Une participation de Fr. 20.- par personne est demandée. Attention, le nombre de places est limité. •

CULTURE

L'ARTISTE BENJAMIN LOCATELLI

Installé et résident en Suisse depuis 2012, Benjamin a depuis eu l'occasion de travailler sur divers projets culturels dans le canton de Neuchâtel et en particulier au Val-de-Travers.

Le thème de l'absinthe est l'un des sujets sur lequel il a le plus travaillé depuis son arrivée. Étiquettes, tableaux, affiches, expositions...

Tout son art, son style de vie de manière globale se base dans cette dynamique de partage de connaissances, de bienveillance et d'expériences de la liberté sous sa plus juste mesure sociale. Que ce soit au travers de ses tableaux et de ses fresques, il travaille à utiliser le pouvoir du graffiti pour apporter le meilleur autour de lui. •



(15/24)



MISES À L'ENQUÊTE

Les nouvelles mises à l'enquête publique sont à consulter au service de l'aménagement du territoire à Couvet.

Plus d'informations: www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique

ADRESSES

Les Bayards – L'Endroit 1
 Les Bayards – Quartier du Vent 12
 Boveresse – Chemin des Mélèzes 388
 Buttes – Surville 13
 Couvet – Rue de la Flamme 65
 Couvet – Rue du Premier-Mars 16
 Couvet – Rue du Burcle 1
 Fleurier – Rue de la Robella 5
 Fleurier – Rue de Belle-Roche 4
 Môtiers – La Bergerie
 Môtiers – Rue du Collège 15
 Môtiers – Rue des Eaux-Vives 2
 Môtiers – Rue des Moulins 1b
 Môtiers – Grande Rue 45
 Noiraigue – Le Furcil 29
 Saint-Sulpice – Quartier du Soleil 14
 Travers – Rue Sandoz-Travers
 Travers – Rue de la Promenade 10

DATES LIMITES OPPOSITION

25 août 2023
 25 août 2023
 4 septembre 2023
 25 août 2023
 25 août 2023
 25 août 2023
 28 août 2023
 28 août 2023
 4 septembre 2023
 25 août 2023
 25 août 2023
 25 août 2023
 28 août 2023
 28 août 2023
 25 août 2023
 25 août 2023
 28 août 2023

VOL DE BOIS

La personne qui a dérobé un hêtre renversé à Fleurier sur le chemin menant aux Creuses mi-juillet est priée de s'annoncer au service forestier en charge de la gestion de ce massif boisé (079 434 98 74). Nous prions également toute personne ayant vu quelqu'un tronçonner cet arbre ou le charger sur un véhicule de nous le signaler. •



INFORMATIONS PRATIQUES

CONTRÔLE DES HABITANTS – RAPPEL DES OBLIGATIONS

Le Contrôle des habitants (rue du Temple 8, 2114 Fleurier / 032 886 43 00 / Commune.Val-de-Travers@ne.ch) rappelle que, selon la loi cantonale concernant l'harmonisation des registres officiels de personnes et le contrôle des habitants (LHRCH), du 3 novembre 2009, les annonces suivantes sont attendues de la population :

- Arrivée dans la commune
Toute personne physique qui établit son domicile dans une commune ou y séjourne au-delà de trois mois doit déclarer son arrivée au Contrôle des habitants. La déclaration doit avoir lieu dans les quatorze jours qui suivent le changement de domicile.
- Changement de données
Les personnes, domiciliées ou en séjour, doivent communiquer au Contrôle des habitants, dans les quatorze jours dès l'événement, tout changement de données les concernant et contenues dans le registre, tel que changement d'identité, d'état civil, d'adresse, de logement dans le même immeuble, etc.
- Déclaration de départ
La personne qui quitte la commune doit annoncer son départ au Contrôle des habitants dans les quatorze jours qui suivent le changement de domicile et indiquer sa destination.
- Données fournies au Contrôle des habitants
Les propriétaires ou gérances sont tenus d'annoncer au Contrôle des habitants l'arrivée ou le départ de locataires, en indiquant les numéros des bâtiments et des logements concernés, même en cas de déménagement au sein du même bâtiment ou groupe de bâtiments, ainsi qu'en cas de réunion ou de division de logements.

ANNONCES

RÉCEPTION DES NOUVEAUX HABITANTS ET DES NOUVEAUX NATURALISÉS

Chaque année, le Conseil communal convie à une réception les personnes nouvellement arrivées à Val-de-Travers. Depuis 2021, les nouveaux naturalisés sont également conviés. La cérémonie se déroulera cette année le samedi 9 septembre, à 11 h 30, à la buvette du CLAN à Noiraigue. Si certains nouveaux habitants (arrivés entre juillet 2022 et juin 2023) n'ont pas reçu d'invitation, ils sont priés de bien vouloir s'annoncer auprès de la Chancellerie (032 886 43 90 ou Chancellerie.VDT@ne.ch).

À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ?

Consultez nos offres d'emploi sous Facebook, NEMONews et www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi



MÉTAIRIE LES PETITES Fauconnières

ALT. 1345 M. BUVETTE 2108 COUVET
À deux pas du Creux du Van,
entre Provence et Couvet

Samedi 12 août de 11 h 30 à 15 h 30
Cors des Alpes et Accordéon schwytois

Dimanche 20 août dès 11 h Mi-été
Animations, tour à cheval et artisans de la région.
Le Brass Band USB accompagnera la journée.
Lors des 2 animations, vous pourrez déguster
soupe de chalet, pâtes du chalet, fondue.

Chez Riquet **Boucherie
Traiteur
Henri Racine**
Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38
Jarrets de porc Fr. 8.-/kg
du jeudi 10 au mercredi 16 août inclus
le goût du vrai

JACOT
HAUTE CHOCOLATERIE

Chères clientes, chers clients,
la boutique de Fleurier sera réouverte dès
le 15 août 2023
Nous nous réjouissons de vous retrouver
en forme, la mine réjouie.
Marika et Céline

*Chalet - Restaurant d'alpage
Ouvert 7/7*

La Grandsonnaz-Dessus
Sylvie et Patrice Oberson - Tél. 024 454 23 62

**À l'occasion
de nos 10 ans d'exploitation
GRANDE MI-ÉTÉ**

Samedi 12 août
Soupe de chalet, raclette
ou röstli-jambon
Le soir ambiance
avec Marc Charrière

Dimanche 13 août
Dès 11h
Jambon au miel ou champignons
Gratin dauphinois
Salade de haricots
Cors des Alpes
et musique folklorique
avec la Foulée Folklorique

Réservation souhaitée
024 454 23 62

FAITS DIVERS

Cycliste blessé entre Sainte-Croix et Buttes

Vendredi 14 juillet à 19 h 10, au guidon de son cycle, un habitant de Oye-et-Pallet / F, âgé de 43 ans, descendait la route tendant du col des Étroits à Buttes. Dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de son cycle et a chuté sur la chaussée. Blessé, il a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital de Pontarlier.

Il heurte la paroi rocheuse au tunnel du Bois des Rutelins

Samedi 15 juillet à 00 h 45, une voiture conduite par un habitant des Verrières, âgé de 22 ans, circulait sur la H10 des Verrières en direction de Fleurier. Peu après le tunnel du Bois des Rutelins et pour une raison indéterminée, le véhicule est venu heurter la paroi rocheuse et

a tapé le mur de l'entrée du tunnel pour y terminer sa course. Blessé, le conducteur a été pris en charge par une ambulance et le passager, habitant Neuchâtel et âgé de 20 ans, a été pris en charge par la Rega. Les pompiers et les ponts et chaussées ont été appelés sur le site pour la désincarcération et le nettoyage de la chaussée. La route a été fermée durant 6 heures pour les besoins de l'enquête.

Il termine sa course contre des arbres

Samedi 15 juillet vers 13 h 45, une moto conduite par un habitant de Faoug/VD, âgé de 18 ans, circulait sur la route cantonale tendant des Verrières à La Côte-aux-Fées. Déporté sur la gauche, le motocycle est sorti de la route pour terminer sa course contre des arbres. Blessé, le conducteur a été transporté par la Rega à l'hôpital de l'Île à Berne.

Cycliste blessé entre Les Verrières et Saint-Sulpice

Mercredi 19 juillet vers 16 h, un véhicule conduit par un habitant de La Chaux-de-Fonds, âgé de 61 ans, circulait entre Saint-Sulpice et Les Verrières. En entrant dans le tunnel du Bois des Rutelins, il a heurté un cycliste qui circulait dans la même direction. Blessé, ce dernier a été transporté à l'hôpital Pourtalès au moyen d'une ambulance.

Sortie de route à Buttes

Dimanche à 17 h 40, une voiture conduite par un habitant de Aartse-laar / B, âgé de 21 ans, circulait de Buttes en direction de Sainte-Croix. Dans un virage à droite il est sorti de la route, avant de terminer sa course 42 mètres plus loin sur le toit dans le ruisseau Le Buttes. Blessée, une passagère a été transportée en ambulance à l'hôpital de Sainte-Croix pour un contrôle.

La fusée ECC est (bien) lancée !

Avant la pause estivale du Courrier, nous vous avons parlé de la création d'un club de conversation immersif en anglais... à Môtiers. Cet endroit où on ne parle qu'anglais se trouve dans les murs de l'établissement « À Côté ». Les rencontres s'y tiennent tous les derniers mardis du mois sur le coup de 19 heures. À l'ECC (English Conversation Club), l'immersion dure trois phases de 30 minutes : conversation libre, prise de parole d'un conférencier puis questions-réponses. On fait le point après les deux premières rencontres !

Les gens arrivent les uns après les autres dans l'arrière-salle (ou sur la terrasse) d'« À Côté ». Ils se saluent et s'installent au gré des conversations aux tables qui occupent l'espace. Pendant que certains « traînent » encore debout, d'autres sont déjà installés et ils se commandent un verre. Tout se déroule en anglais évidemment. De sorte qu'on pourrait se croire dans un café, ou un « tea-room » anglais. « Je vous arrête tout de suite », balance Olivier D. Barrelet.

« Pas un coffee shop »

Le Môtisan est l'initiateur de ce projet et il a une vision très posée de ce qu'il souhaite proposer aux « Vallonniers-Anglais ». « Ce n'est pas un coffee shop où on s'assied et où on refait le monde durant 2 heures. Ici, il y a certes un moment de conversation libre de 30 minutes au début mais je tiens également à la suite de la soirée. » La parole est donnée à un conférencier pour trente nouvelles minutes. Durant cette demi-heure, l'orateur est libre de parler du sujet qu'il désire (prévu à l'avance). Puis vient la phase des questions-réponses pour conclure la soirée. En trois phases, voici la « fusée ECC » ainsi lancée !

Petit tour chez les Amish

Après la séance initiale de présentation du projet, c'est Barrelet lui-même qui a ouvert la voie, le 25 juillet, avec une conférence sur « L'énigme Amish, les précurseurs de la protection de l'environnement. » L'homme connaît bien le

sujet puisqu'il a côtoyé cette communauté religieuse chrétienne lorsqu'il vivait en Pennsylvanie. « Le concept est d'avoir un maximum de diversité dans les thèmes proposés. Nous préparons déjà les prochaines conférences et nous avons évoqué quelques pistes parmi lesquelles des sujets comme ChatGPT (une intelligence artificielle en train de révolutionner notre rapport au monde et à l'humain), le peintre van Gogh, l'Inde ou Michael Jackson. » C'est varié, en effet ! C'est varié et ça plaît. Lors de la soirée autour des Amish, il y avait 23 personnes présentes.

Le 29 août, place au Japon

« Je suis surpris en bien. Les gens n'ont aucun blocage pour parler en anglais tout au long de la soirée. Un groupe de 20 à 25 personnes est en train de se former et on accueille volontiers des nouveaux. On pourrait aussi envisager créer des synergies avec les jeunes élèves, pour qui il est intéressant d'être confrontés à la langue anglaise en immersion », développe Barrelet. L'autre grand concept est de transformer les participants en conférenciers d'un soir. Et là, c'est un peu moins fluide pour le moment. « Certains ont un peu peur de se lancer pour le moment mais ça évolue gentiment. Je les accompagne volontiers dans la préparation de leur prise de parole. »

Lors de la prochaine séance, le 29 août, c'est Jonas Vouga qui parlera du Japon. Un pays dans lequel il a vécu plusieurs années avec son compagnon Shinsuke Matsushita.

Kevin Vaucher



ILS SONT SORTIS POUR...

Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis les :

Mardi 11 juillet : à 15 h 12 à Buttes, intervention pour moissonneuse-batteuse en feu, en collaboration avec le détachement de premier secours des Montagnes neuchâteloises.

Samedi 15 : à 00 h 52 sur la H10 à Saint-Sulpice, intervention technique secours routier, en collaboration avec un service d'am-

bulance ; à 13 h 42 à Couvet, extinction d'un feu de souches et de racines.

Lundi 17 : à 9 h 54 à Buttes, alarme automatique avec engagement sur place, en collaboration avec la police neuchâteloise.

Jeudi 20 : à 13 h 15 à Couvet, alarme automatique sans engagement sur place, à la suite des contrôles d'usage ; à 17 h 44 à Couvet, aide au portage, en collaboration avec un service d'ambulance.

Vendredi 21 : à 11 h 38 à Môtiers, récupération d'hydrocarbures dans un cours d'eau.

Samedi 22 : à 9 h 53 à Noiraigue, alarme pour un feu de végétation sans intervention sur place, à la suite des contrôles d'usage, en collaboration avec la police neuchâteloise.

Jeudi 27 : à 6 h 31 à Fleurier, relevage d'une personne.

Lundi 31 : dès 16 h 30 à Môtiers, mise en place d'un dispositif de sécurisation de la Fête nationale régionale.

Mardi 1^{er} août : dès 20 h à La Côte-aux-Fées, mise en place d'un dispositif de sécurisation de la Fête nationale.

Mardi 1^{er}, mercredi 2, samedi 5 et dimanche 6 : renfort au service d'incendie et de secours des Montagnes neuchâteloises par l'envoi de chauffeurs-machinistes nacelles pour la sécurisation d'éléments de toitures.

Dimanche 6 : à 00 h 36 à Fleurier, relevage d'une personne ; à 18 h à Buttes, récupération d'hydrocarbures dans la rivière, à la suite d'un accident de la circulation, en collaboration avec un service d'ambulance et la police neuchâteloise.

Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch

Naissances



C'est une fille!

Je m'appelle

Sofia

et je remplis de joie le cœur de mes parents et de mon frère.
Karin, Nicolas & Alex Mojon



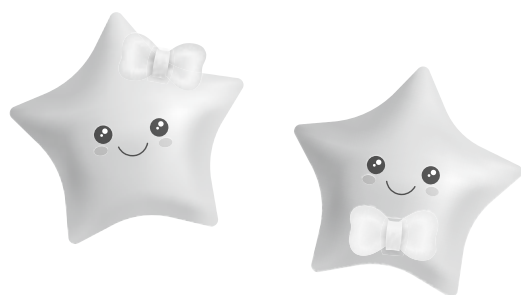
C'est un garçon!

Isaya a le plaisir d'annoncer la naissance de son frère

Elias Tony

le 25 juillet 2023 à 20h 58.

Il fait le bonheur de toute la famille.
Léa et Virgile Barras, Les Ponts-de-Martel



Remerciements

Vos témoignages de sympathie et d'amitié, ainsi que votre soutien ont été pour nous d'un grand réconfort lors du départ de

Madame Madeleine STAUFFER

Nous vous en remercions chaleureusement.
Famille Perrin - Presset

Dans l'impossibilité de répondre aux nombreux témoignages d'amitié, la famille de

Madame Edith CHERBUIN

remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont pris part à son chagrin durant ces jours difficiles.

Les messages, témoignages, présences, téléphones et dons l'ont soutenue, aidée et réconfortée.

Toute la famille et Monsieur André Schnegg expriment leur profonde reconnaissance.

Couvet, Travers, août 2023

Très sensible aux nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Jacques ROTH (dit le Quinet)

exprime sa sincère gratitude à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs chaleureux messages, fleurs, dons et encouragements, l'ont soutenue et accompagnée durant cette période d'aurevoir.

Elle remercie tout particulièrement son ami de toujours, Olivier Loup, dit Le Gros Loup, pour son hommage émouvant retraçant les aventures rocambolesques d'une jeunesse d'antan!

Le dernier chapitre du livre de Jacques s'est écrit. Mais ses enfants et petits-fils sont déjà en train d'écrire la suite de l'histoire, et c'est bien ainsi! Que la vie continue!

Val-de-Travers et Peseux, août 2023

Avis mortuaires

La Nouvelle Censière

Ses enfants:
David Perrin,
Jennifer Perrin et son ami Jordan,
Célia Perrin,

Ses petits-enfants:
Gary, Elena et Mila,

Son frère et sa sœur:
Francis Perrin,
Marlyse Perrin, à Boudry;

Ses chers amis Fritz et Doris,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Daniel PERRIN dit Ouin-Ouin

qui s'est éteint subitement et sereinement, le 5 août 2023, deux jours après avoir fêté son 67^e anniversaire avec tous les siens.

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Couvet, le vendredi 11 août à 14 heures.

Adresse de la famille:
Famille Perrin
Petit Pré-Bailloclod 1
2108 Couvet

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Fleurier

Une personne chère ne nous quitte jamais
Elle vit au plus profond de notre cœur,
Et pour la revoir, il suffit de fermer les yeux

Ses enfants:
† Charly Leuba,
Antoinette Fallet-Leuba,
Suzanne et Robert Fatton-Leuba,

Ses petits-enfants:
Sylvie et Cédric Jeanneret-Gris,
Nathalie Fatton et son ami Bernard,
Corinne Fallet et son ami Pierre,
René et Helena Fallet,

Ses arrière-petits-enfants:
Léa, Laura, Maéva,

Son frère et sa sœur, sa belle-sœur,
ses neveux et nièces,

Ses cousins et cousines, ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Irène LEUBA née Buchs

enlevée à leur tendre affection, entourée des siens, le 30 juillet 2023, dans sa 96^e année.

La cérémonie d'adieu a eu lieu au temple de Fleurier, le jeudi 3 août, suivie de la crémation sans suite.

Adresses de la famille:
Madame Antoinette Fallet Le Faubourg 8 2115 Buttes
Madame Suzanne Fatton La Vy-Jeannet 2 2126 Les Verrières

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Fleurier

Son fils et sa belle-fille:
Jean-Georges et Anne-Lise Borel,

Ses petits-fils et arrière-petits-fils:
Julien et Candice Borel, leurs fils Benjamin et Matteo,
Matthieu Borel et son amie Laetitia,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse et en Italie

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Maria BOREL née Porazzi

enlevée à leur tendre affection, le 8 août 2023 à quelques jours de son 100^e anniversaire.

La cérémonie d'adieu aura lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille:
Jean-Georges et Anne-Lise Borel
Belle-Roche 9
2114 Fleurier

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



Marbrerie Terziani



2108 COUVET

Téléphone 032 863 13 62



FSG Couvet a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame Edith CHERBUIN

grand-maman de Jimmy, moniteur, Delphine et Johana, membres de la société ainsi que belle-maman de Sabine et Véra, membres honoraires.

SERVICES RELIGIEUX

Retrouvez les activités sur les sites internet :

Église réformée : www.eren.ch

Église catholique : www.cath-ne.ch

Église évangélique : www.eelcaf.ch

Le Phare : www.lephare.ch



COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

Le Conseil communal et le personnel de la commune de Val-de-Travers ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame Edith CHERBUIN

belle-maman de leur dévouée collaboratrice Madame Sabine Cherbuin.

Ils présentent leurs sincères condoléances à toute la famille.

école jean jacques rousseau



COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

La direction et le corps enseignant de l'École Jean-Jacques Rousseau, ainsi que le Conseil communal et le personnel de la commune de Val-de-Travers ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Emile DUCHÊNE

papa de leur dévouée collaboratrice et collègue Sylvie Duchêne.

Ils présentent leurs sincères condoléances à toute la famille.



DUBOIS YAN

POMPES FUNÈRES • VAL-DE-TRAVERS

VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités
À votre service 24 h sur 24
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch



ACOUSTIC JOYE
conseil et adaptation d'aides auditives



Pharmacieplus
Val de Travers
Couvét



Nouveau
oticon



Pia-Baptistine JOYE-Collonge
Spécialiste des appareils auditifs

Testez votre audition et essayez
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP
Tel. : 032 724 37 38

www.acousticjoye.ch

**VIDE-GRENIERS
BROCANTE**

**12, 13, 19
et 20 août**
de 9h30 à 18h

Ancienne usine Verisia,
Buttes

Petit train avec
Sébastien Hirschy

Pour renseignements
079 633 74 60

COLISÉE
CINÉMA DU VAL-DE-TRAVERS

OPPENHEIMER VEN 11 AOÛT - 20H30
LES BLAGUES DE TOTO 2 SAM 12 - 20H30 | DIM 13 AOÛT - 20H30
MIRACULOUS - LE FILM DIM 13 AOÛT - 16H00

PROGRAMME COMPLET SUR WWW.COLISEE.CH

**68ème
Mi-été des Bayards**



SAMEDI 12 AOÛT 2023

14h00
Toumoi de foot familial (Fr. 30.- /équipe)

18h00
Ouverture cantine et animation musicale

21h30
Concert des Comrades (entrée Fr. 10.-)

COMRADES
L'ESPÉRANTO

00h00
Disco (DJ Lordmax) **Somnambus**

DIMANCHE 13 AOÛT 2023

11h30
Concert avec l'Echo de la Frontière

13h00
Animation musicale avec les accordéonistes de la Gaité

14h00
Family Games – Bataille des Clans

17h00
Musique folklorique avec Julien Oppliger

20h00
Soirée avec Memphis

Plus d'informations sur les réseaux sociaux et
sur www.mi-ete.ch

Du 12 août au 3 septembre 2023

Thierry RAY - photographie naturaliste
Jean-Philippe MAILLARD - peinture
Marie-Jo D. CORRAL - sculpture

Vernissage samedi 12 août dès 15h

HORAIRES
VENDREDI / SAMEDI / DIMANCHE
DE 15H À 18H
ET SUR RENDEZ-VOUS

ESPACE CULTUREL BLEU DE CHINE
BOVET-DE-CHINE 3
FLEURIER / NE
T +41 32 861 28 87 / +41 77 422 04 45
ioset@bleuwin.ch

www.bleudechine.ch

Broc Ô Fées

Nous vous attendons
à La Côte-aux-Fées

**Samedi
12 août 2023**

Brocante et vide-greniers
Fr. 10.- la place

Inscriptions et renseignements :
Lise Huguenin
+41 79 222 37 18
lise.huguenin@yahoo.fr

merci

UNIHOCCY CLUB KLUB

SV Wiler-Ersigen

F.U.C.K - S.V.W.E

Animations dès 18h:
- initiation au unihoockey
- burners maison
- bar et cocktails
- dégustation de bières artisanales BUY

32e DE FINALE
COUPE DE LA LIGUE d'unihoockey
Entrée libre

Le 19 août à EspaceVal, 2108 Couvet
match à 19h30

**Festival
des Terroirs
sans Frontière**

Sainte-Croix (CH) | Les Fours (F)
20^{ÈME} ÉDITION | **19-20**
AOÛT 2023

ACCORDÉON
SAMEDI 20h-23h30
BENOIT CHABOD
DIMANCHE 10h30-17h
DANY MOUREAUX

70 EXPOSANTS | BUVETTE + RESTAURATION
ENTRÉE LIBRE
OUVERTURE DU MARCHÉ
Samedi et dimanche dès 10h
THÈME DE LA FORÊT
INFORMATIONS
Office du tourisme de
Sainte-Croix
+41 21 423 03 23
sainte-croix@adnv.ch

Ville de Sainte-Croix | ADNV
Doubs | HAUT-DOUBS
arjurassien.org
coopération franco-suisse
Folies | Crédit Mutuel
Terre@Nature

**SANG
D'ANCRE**

Samedi
19 août 2023

Concert en plein-air
12 musiciens sur scène
(After : DJ Gaëtan)

Auberge Au pied de cochon
Chez Matraz, La Côte-aux-Fées (CH)

Accès : 19h30 / concert : 21h30
Boissons et Food Truck camion gourmand / PIZZA
Entrée : Fr. 20.-

**Cours de 1^{ers} secours
(samaritains)**

Cours obligatoire pour la demande
de permis d'élève conducteur

Prochain cours :
25 août de 18h à 21h
26 août de 8h à 16h

Encore quelques places disponibles.

Lieu : **espaceVal** - 2108 Couvet

Inscriptions : 079 270 77 61

NEXT GENERATION
Sant'Pool

Certifié
EDUQUA

HCC
HC LA CHALUX-DE-FONDS
DEPUIS 1913

GENEVE
SERVETTE
1905

Vendredi

11 août 2023

**Centre de sports de glace
Fleurier**

Début du match : 19h
ouverture des portes : 18h

Places assises en gradin
ou sur siège **Fr. 12.- / 20.-**

HORAIRE DES COURS DÈS LE 21 AOÛT 2023

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
JAZZ 9-11 ANS 16h45-18h00 TYPHAINE	JAZZ 5-6 ANS 15h45-16h45 KRISTEL	HIP-HOP 5-6 ANS 15h45-16h45 MÉLANIE	CLASSIQUE 5-6 ANS 15h45-16h45 CAROLANE
JAZZ 12-15 ANS 18h15-19h30 TYPHAINE	JAZZ 7-8 ANS 17h00-18h00 KRISTEL	HIP-HOP 7-8 ANS 17h00-18h00 MÉLANIE	CLASSIQUE 7-8 ANS 17h00-18h00 CAROLANE
JAZZ 16 ANS - ADULTES 19h45-21h00 CAROLANE	DANCE PARTY 4 ALL STYLES 18h45-19h45 SALLE ATHALIA	HIP-HOP 9-11 ANS 18h15-19h30 MÉLANIE	CLASSIQUE 9-11 ANS 18h15-19h30 CAROLANE
	HIP-HOP 9-11 ANS 18h15-19h30 KRISTEL	ALTERNATA 1 DÈS 20 ANS 18h45-20h00 KRISTEL	HIP-HOP 12-15 ANS 18h45-20h00 JAMIE
	CONTEMPORAIN 1 16 ANS - ADULTES 19h45-21h00 CAROLANE	JAZZ 2 16 ANS - ADULTES 19h45-21h00 CAROLANE	CONTEMPORAIN 2 16 ANS - ADULTES 19h45-21h00 CAROLANE

1 = Niveau débutant | 2 = Niveau intermédiaire | 3 = Niveau avancé | 4 = Tous niveaux

LES INFOS
1 COURS D'ESSAI PAR STYLE DE DANSE
Gratuit & sans engagement
FORMULAIRE DE PRÉ INSCRIPTION À REMPLIR POUR CHAQUE NOUVEL ÉLÈVE
Disponible sur place ou à télécharger depuis notre site

CONTACTEZ-NOUS
POUR + D'INFORMATIONS

Grand'Rue 6, 2108 Couvet - +41 78 862 64 20 - info@carodanse.ch - carodanse.ch - Caro Danse - caro_danse_

LE JARDIN MALIN | Sàrl

Foyer scolaire
Belle-Roche 7 2114 Fleurier
Tél. 079 932 90 68
Mail: foyer.scolaire@gmail.com

Foyer scolaire – Devoirs surveillés

Le Jardin Malin sàrl est une société qui organise les devoirs surveillés pour les élèves de la 3^e à la 11^e dans des salles des bâtiments scolaires à Couvet et Fleurier sous la surveillance d'un adulte.

Ce service payant peut être fréquenté à raison d'une, deux, trois ou quatre séances hebdomadaires.

2 sites sont à votre disposition au Val-de-Travers:

Couvet: 1 site pour les élèves de la 3^e à la 8^e
Fleurier: 1 site pour les élèves de la 3^e à la 11^e

Formulaire d'inscription et règlement disponibles sur le site de la Commune Val-de-Travers www.val-de-travers.ch/page/ecole-jjr

Ou contactez Mme Sylvie Pluquet par:
 courrier: **Le Jardin Malin sàrl**
 Belle-Roche 7 – 2114 Fleurier
 téléphone: **079 932 90 68**
 mail: **foyerscolaire@gmail.com**

Au plaisir de vous rencontrer

P. SIMONIN & FILS Sàrl

FLEURIER **COUVET**
 Tél. 032 861 11 48 Tél. 032 863 27 57
 Fax 032 861 37 51

Ferblanterie - Ins. Sanitaires
Couverture - Paratonnerre



CHAUFFAGE • SANITAIRE
 SERVICE APRÈS-VENTE
 pompes à chaleur et énergie renouvelable

Service 079 179 04 20
 Chauffage-sanitaire 079 179 04 21

032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch

Courrier
Val-de-Travers
 HEBDO

PS-HYPNOSE

ASCAL
HYPNOSE

Arrêt de la cigarette, gestion de la douleur, du stress, des angoisses, du burn-out, du deuil, des traumatismes, de diverses addictions (alcool et drogues), également des phobies, des problèmes de libido, de la préparation à l'accouchement, etc.

permanence volta FLEURIER
 Avenue de la Gare 5A

cmc LA CHAUX-DE-FONDS
 Avenue Numa-Droz 187

nerys NEUCHÂTEL
 Saint Honoré 2

SUR RENDEZ-VOUS
 079 614 53 35 ou
 pascal@pshypnose.ch
 www.pshypnose.ch

UNE SOLUTION COMPLÈTE POUR TOUS VOS PROJETS TAILLÉS SUR-MESURE

Charpente/Couverture pour tous types de construction
 Étude de projets/plans virtuels
 Taillage de vos projets sur CNC
 Rénovation, création, façade, isolation
 Menuiserie/rénovation intérieur
 Bois Suisse et régional



BUCHS
 CHARPENTERIE SA

Entre-deux-Bolles 3
 2117 La Côte-aux-Fées
 T 032 865 11 28
 roger@buchs-freres.ch
 gael@buchs-freres.ch

ak hvala
 thank you
 danke
 grazie
 na som
 akpé
 merçi
 taleminderit
 vinaka
 gracias
 tanaan
 wado
 aguyje
 arigatō
 chakor



CODONISA
 Entreprise de maçonnerie

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
RÉNOVATION DE
CRÉPIS À L'ANCIENNE

2108 COUVET
+41 32 863 12 16
info@codonisa.ch

maulini

CONSTRUCTION SA
 2105 TRAVERS - T +41 (0)32 863 33 45

MAÇONNERIE
 BÉTON ARMÉ
 CHAPES LIQUIDES
 SABLAGE
 CARRELAGE
 PLÂTRERIE
 ÉCHAFAUDAGES

Faites contrôler régulièrement vos installations électriques par des professionnels afin d'assurer votre sécurité et celle de votre entourage.

ElectroGContrôle Sàrl

Contrôle d'installations électriques

Rue du Preyél 9 - 2108 Couvet
 info@electrocontrol.ch - 079 428 83 33

De l'imagination à la réalisation depuis 1990



ANTONIO GONZALEZ
 ENTREPRISE DE PEINTURE
 Vers Plaine Fin 3 | 2112 Môtiers
 Tél. 032 861 29 75
 Mobile 079 282 45 59

CONTRÔLE D'INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

HENRI KOTTISCH
 Contrôleur avec brevet fédéral



2108 Couvet - tél: 079 601 86 94 - kottisch@bluewin.ch



Yvan Colò
 carrelage & revêtement

Grand-Frédéric 3 - 2123 SAINT-SULPICE
 Tél. 032 861 32 56 • yvan.colò@bluewin.ch
 Natel 079 415 92 60

LES FILMS

Oppenheimer

De Christopher Nolan, biopic, historique, thriller, avec Cillian Murphy, Emily Blunt, Matt Damon...



Le nouveau film de Christopher Nolan sur l'univers palpitant de l'homme complexe qui a mis en jeu la vie du monde entier pour mieux le sauver.

Les blagues de Toto 2

De Pascal Bourdiaux, comédie, avec Hugo Trophard, Guillaume De Tonquédéc, Anne Marivin...



Toto et ses camarades sont de retour, direction la campagne pour une classe verte ! Mais, si pour les autres élèves, celle-ci est l'occasion de découvrir la vie à la ferme, pour Toto, c'est surtout l'opportunité parfaite pour inventer de nouvelles blagues et vivre de folles aventures. D'autant que les fermiers qui les accueillent ont l'air un peu louches, et qu'on raconte qu'un fantôme rôde dans le coin... Toto compte bien mener l'enquête, et il a plus d'un tour dans son sac !

Miraculous

De Jeremy Zag, animation, action, aventure, comédie, avec Anouck Hautbois, Benjamin Bollen, Antoine Tomé...



La super-héroïne, qui a conquis le cœur de millions de fans à travers le monde, débarque pour la première fois au cinéma ! Ladybug va devoir unir ses forces avec Chat Noir, le charismatique justicier masqué qui n'a pas sa langue dans sa poche, pour affronter le Papillon et sa horde de super-vilains, alors que ceux-ci menacent de détruire Paris. Mais, alors que les deux héros se rapprochent, Marinette ignore que derrière son mystérieux complice se cache Adrien, le camarade de classe dont elle est amoureuse...

LES FILMS

Le Festival12 fait son cinéma

La volonté de Festival12 est d'offrir une programmation de films pour tous les publics et tous les âges.

Les projections de « F12 fait son Cinéma » ont lieu sur la place du Marché de Fleurier et sont proposées au prix de Fr. 10.- avec un casque écouteur mis à disposition.

Elles sont accessibles à tous et avec ou sans réservations mais dans la limite des places disponibles !

Les spectateurs auront la possibilité de visionner, ce samedi, le film Bird qui raconte l'histoire du saxophoniste Charly Parker.

Jours et horaires

Projections les samedis 12, 19 et 26 août prochains. Début des films à la tombée de la nuit, soit à 21 heures.

La buvette propose des boissons et de la nourriture et le paiement peut se faire par cash, cartes bancaires ou par Twint. Des transats sont disponibles à la location pour Fr. 5.- tous les jours de projection dès 19 heures. Attention, le nombre de transats à la location est limité. Des animations sont prévues dès 18 heures. La soirée se terminera aux alentours de 23 h 30.

Âge légal

L'âge légal pour le visionnage des films varie de 7 à 16 ans. Merci de respecter ces consignes et de ne pas venir avec des enfants plus jeunes que l'âge légal indiqué. Des contrôles pourront être effectués.

Langues et sous-titres

Les films sont diffusés en français et parfois sous-titrés en anglais ou allemand. Les langues et les sous-titres sont indiqués dans le programme. *Comm.*

La piscine des Combes « se donne » aux abonnés chaux-de-fonniers

À la suite de la tempête qui a touché les Montagnes neuchâtoises, le 24 juillet, un élan de solidarité important s'est propagé dans la région. Le Val-de-Travers y a pris part de différentes façons. La commune a par exemple convié les habitants du haut à « sa » Fête nationale. Comme bon nombre d'événements, les feux d'artifice de La Chaux-de-Fonds étaient tombés à l'eau. La vie quotidienne des Chaux-de-Fonniers a été passablement chamboulée. Différents services et lieux publics ont dû être fermés ou suspendus.

Les Mélézes en travaux, les Combes en « renfort »

C'est notamment le cas de la piscine des Mélézes qui a vu sa sai-

son 2023 se clore brutalement ce 24 juillet. Les dégâts engendrés par le passage de la cellule orangeuse, ainsi que des travaux prévus de longue date, ont conduit à cette décision. Suite à quoi, l'élan de solidarité s'est encore étendu. Comme le demandaient certains partis politiques du Vallon (le POP a fait un communiqué de presse en ce sens le 28 juillet), la commune de Val-de-Travers a décidé d'offrir la gratuité de la piscine des Combes aux abonnés de celle des Mélézes (dès le 2 août). Les communes de Val-de-Ruz, de Saint-Imier, Neuchâtel et du Landeron en ont fait de même. La « belle des Combes » est ouverte jusqu'au 3 septembre 2023.

KVa



Du 2 août au 3 septembre, les abonnés chaux-de-fonniers (privés de « leur piscine » après la tempête) ont quartier libre aux Combes.

Légère augmentation du chômage dans notre district

Durant le mois de juillet, dans notre district, le nombre de chômeurs est passé de 141 à 146, soit 5 personnes de plus qu'en juin. Le taux est passé de 2.5% à 2.6%.

Avec un effectif de 2228 chômeurs, le taux cantonal passe de 2.4% à 2.5%.

Nouvelle exposition à Bleu de Chine



Photographie du Vallonnier Thierry Ray.

Bleu de Chine propose une exposition haute en couleur pour accompagner la rentrée des vacances de cet été 2023.

Le Fleurisan Thierry Ray expose sur nos cimaises pour la première fois. Chacune de ses photographies cherche à exprimer son ressenti, son amour de la faune et de la flore de nos régions. L'équilibre, l'instant parfait, la lumière... pour les trouver, Thierry fait preuve d'une patience hors du commun, de persévérance et d'une parfaite maîtrise de son art.

Jean-Philippe Maillard travaille dans son atelier chaque jour très tôt, à partir de 5 h du matin. C'est peut-être la raison pour laquelle, dans ses peintures à l'huile, la lumière se fraie un passage à travers l'obscurité. Au clair-obscur s'ajoute le contraste entre la matière dense et la peinture très diluée. En résulte une tension, un

mouvement, un voyage permanent entre ciel et terre.

Les œuvres accrochées aux murs de nos deux salles dialogueront avec les sculptures de Marie-Jo D. Corral. Terre, verre, métal, végétaux, cire, ciment ou papier... Marie-Jo explore les possibilités de toutes ces matières : leur fusion représente un défi qu'elle relève volontiers, cherchant leurs limites et profitant de leurs contrastes. En résulte un univers artistique insolite qui véhicule une vaste palette d'émotions.

Informations pratiques : exposition du 12 août au 3 septembre. Vernissage ce samedi dès 15 h. Ouverture : vendredi, samedi et dimanche de 15 h à 18 h et sur rendez-vous (032 861 28 87 / ioset@bluewin.ch). Voir annonce en page 5.

Les galeristes, Adriana et Philippe Ioset

À vos agendas !

► Samedi 19 août, à l'Auberge au pied de Cochon à La Côte-aux-Fées, concert en plein air du groupe Sang D'encre (21 h 30). Accès à 19 h 30.

À ne pas manquer non plus

► Le match de préparation de hockey sur glace, demain vendredi au Centre de sports de glace de Fleurier. Le HCC affrontera Genève-Servette à 19 heures.

► La brocante et vide-greniers à La Côte-aux-Fées, ce samedi, organisés par le Broc Ô Fées.

► La 68^e Mi-Été des Bayards, samedi et dimanche, avec un tournoi de foot familial prévu le samedi, à 14 heures.

CALENDRIER DES MANIFESTATIONS

2023 AOÛT

- 11, 12, TRAVERS : tirs du Val d'Areuse, org. l'Avant-Garde.
- 12, LA CÔTE-AUX-FÉES : vide-greniers, artisanat, org. Broc Ô Fées.
- 12, 13, LES BAYARDS : 68^e mi-été.
- 13, TRAVERS : journée des familles, org. Club Jurassien.
- 19, LA CÔTE-AUX-FÉES : concert en plein air, org. Pied de Cochon.
- 19, NEUCHÂTEL : journée internationale des animaux sans foyer, org. Fondation SOS Chats Noiraigue.
- 19, 20, LES VERRIÈRES : week-end familial – gymkhana – soirée folklorique, org. amicale Chv.
- 25, TRAVERS : tirs obligatoires, org. l'Avant-Garde.
- 26, FLEURIER : vente-kermesse, org. paroisses catholiques du Val-de-Travers.
- 26, MÔTIERS : vente de gaufres, org. fanfare l'Harmonie.
- 26, 31 SAINT-SULPICE : tir obligatoire, org. Tir Sportif.

SEPTEMBRE

- 1, LES BAYARDS : match au loto, org. La Gaîté.
- 2, NOIRAIGUE : 150^e anniversaire, org. fanfare l'Espérance.
- 2, BUTTES : fête du sel, org. route du sel.
- 2, MÔTIERS : petite fête Athlétisme, org. FSG Travers.
- 2, BEVAIX/COLOMBIER : 3^e manche coupe des 3 stades, org. FSG Travers.
- 3, TRAVERS : journée des familles, org. ski-club.
- 7, NOIRAIGUE-TRAVERS : course des aînés.
- 8, 9, TRAVERS : fête des moissons, org. La Persévérante.
- 9, VAL-DE-TRAVERS : circulation des trains touristiques, org. VVT et RVT-Historique.

CARNET DE MISSIONS

Carnet de : Kevin Vaucher

MISSION N° 4

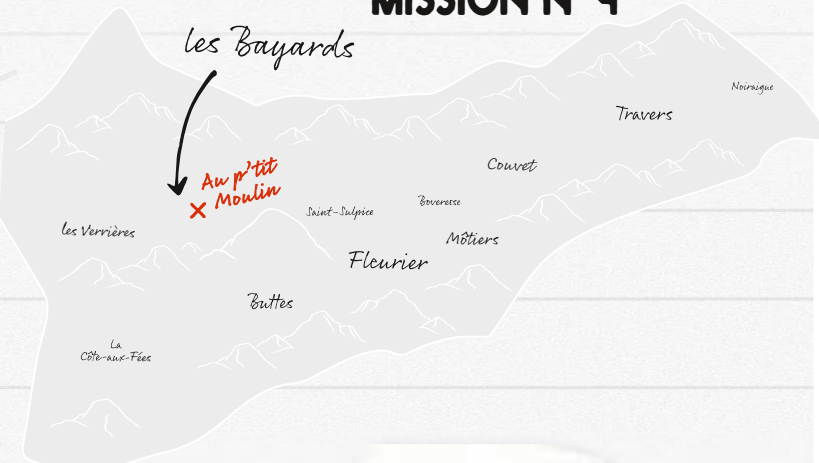
SUR LES TRACES DES TRÉSORS CACHÉS DU VAL-DE-TRAVERS

Type de mission : faire le point sur le « putsch » des Bayards

Renseignements sur l'objectif : magasin prisé, lieu stratégique du village

Localisation de l'objectif : Les Bayards - Date : 1^{er} août 2023

Observations du terrain : terre vallonnaise avec des habitants solidaires entre eux. Privilégier les contacts directs et procéder avec tact !



La géopolitique mondiale est actuellement marquée par le coup d'État au Niger. L'attention des médias se partage entre cet événement et la guerre russo-ukrainienne. Dans l'ombre, dans le petit village des Bayards, une autre prise de pouvoir fait parler d'elle. Noémie Erb a succédé, le 1^{er} août dernier, à Danièle Chevalier dans le lieu le plus couru du village : sa supérette. Après dix ans en haut de l'affiche, « Chez la Danièle » laisse la lumière « Au p'tit Moulin » de Noémie. Un nom qui ne doit rien au hasard tout comme l'arrivée de la jeune femme de 26 ans aux manettes du magasin des Bayards.

De retour... 10 ans après !

Soyons précis dès le début, ce n'est pas une arrivée mais un retour aux affaires. Noémie Erb a déjà travaillé dans le magasin il y a dix ans de cela. « J'ai déménagé au Val-de-Travers à l'âge de 9 ans et j'ai ensuite fait mon apprentissage ici, au magasin », précise l'Alsacienne d'origine. « J'ai fait 6 mois avec les anciens gérants (Sylvia et Frédéric Matthey) et j'ai ensuite été la 1^{re} apprentie de Danièle Chevalier. Les gens s'en rappellent encore et j'ai l'impression qu'ils me considèrent un peu comme leur petite protégée. Ils me disent que ça n'aurait pas été pareil si quelqu'un d'autre que moi avait repris le commerce. C'est rassurant pour moi ! » Et c'est rassurant pour eux aussi. La population est donc en faveur de cette succession. Noémie a gardé les mêmes produits, l'employée qui travaillait là (Patricia) et elle s'appuie aussi sur une apprentie (Gwenaëlle).



Noémie pose dans son « chalet ». Un nouvel espace de rencontre créé à l'entrée du magasin. « C'est bien plus qu'un commerce, c'est un lieu de partage où il fait bon venir boire un verre. »

UN ANCIEN MOULIN À FARINE

Pas facile de remonter la piste du moulin à farine. « C'est que ça commence à dater », rigole Sylvia Matthey. La Vallonnaise a tenu le magasin, avec son mari, du 18 décembre 1987 au 31 décembre 2012. « Le moulin a tourné avant nous. Nous avons transformé l'espace en magasin mais je n'étais pas présente lors des travaux. Du coup, je ne sais pas ce qu'il est advenu du moulin. Il a probablement été démonté en 1987. » Comme traces, il reste une simple poulie au galetas et quelques souvenirs. « Je me rappelle que la famille Ryser tenait une boulangerie en face du magasin. J'avais 5 ans quand nous sommes arrivés aux Bayards en 1961. À cette époque, le moulin devait tourner (en lieu et place du magasin actuel) car je vois encore les véhicules venir charger des sacs de farine pour être livrés aux agriculteurs. » Enquête en cours...

« J'ai ce village dans le sang ! »

Avant son ouverture officielle, le « p'tit Moulin » a bénéficié de quelques coups de pinceau, de nouveaux frigos et d'un grand nettoyage notamment. « Les gens du village m'ont donné de sacrés coups de main. C'est génial. Je sens qu'ils tiennent beaucoup à ce lieu. D'ailleurs, j'habite Fleurier et je n'ai aucune crainte car je sais que le magasin est bien gardé quand je n'y suis pas. Un voisin est prêt à bondir à la moindre alarme et les habitants le surveillent de loin mais de près en même temps. Ce n'est pas pour rien que des clients sont venus aujourd'hui alors que c'était fermé. Ils ont vu de la lumière et ils sont passés. Personnellement, j'adore ça car je déteste être seule. Je n'aime pas non plus être inactive et travailler ici, c'est comme faire dix métiers en un. Et puis, j'aime ce village, je l'ai dans le sang. » Sur ces belles paroles, la mission est validée avec succès ! Cet article s'autodétruira dans quelques semaines, dans quelques mois ou dans quelques années. Tout dépend dans quelles mains il tombera !

Même fermé, le magasin fait le plein

Finalement, le plus grand changement réside dans le nom pour le moment. La nouvelle patronne a décidé de rebaptiser le lieu « Au p'tit Moulin ». Pourquoi ce choix ? « Je ne voulais pas copier et faire quelque chose du style Chez la Nono. J'ai choisi ce nom car le bâtiment abritait un moulin avant que le couple Matthey ne le transforme en magasin », lâche-t-elle (voir encadré). Cette appellation est particulièrement bien choisie. Lors de l'une de mes « reconnaissances », le magasin était censé être fermé. Mais la lumière a attiré les clients comme elle attire les moustiques un soir d'été. En cinq minutes, quatre clients avaient poussé la porte et deux autres s'étaient installés dans le chalet pour s'offrir une petite absinthe. Ni une ni deux, Noémie a servi chacun d'eux sans même leur dire que le magasin était initialement fermé. « C'est comme ça ici, c'est chouette comme ambiance ! Le magasin est aussi là pour dépanner. » Quatre yaourts pour l'un, un morceau de fromage pour l'autre et un paquet de cigarettes avant de rentrer à la maison. Ainsi tourne le petit moulin des Bayards !



Une semaine de travaux a suffi pour passer de « Chez la Danièle » à « Au p'tit Moulin ». « Les habitants m'ont beaucoup aidés, c'était adorable. »

Ce moment, elle en a rêvé deux fois !

Après son apprentissage « Chez la Danièle », Noémie Erb a travaillé cinq ans en boulangerie du côté du Val-de-Ruz, tout en habitant toujours au Vallon. Puis elle est passée dans quelques buvettes d'alpage avant de rejoindre la fromagerie de Provence pour trois ans (en parallèle de sa boutique déco de Couvet). « Durant tout ce temps, je n'ai jamais oublié le magasin des Bayards. De temps en temps, je faisais une allusion à Danièle du genre 'si tu arrêtes, tu penses à moi hein'. Mais je ne pensais pas que cela arriverait un jour. » Pourtant, en fin d'année 2022, tout s'est accéléré. « Le lendemain d'une nouvelle allusion, Danièle est venue sonner chez moi et elle m'a dit 'ok, je te passe le témoin'. Je lui ai répondu que j'avais besoin d'un jour pour réfléchir alors que c'était déjà tout réfléchi. Avant cet épisode décisif, j'avais même rêvé deux fois de ce moment. Comme quoi, j'avais vraiment cette envie au plus profond de moi. » Maintenant qu'elle est en place, l'une de ses autres envies est de créer un système de « drive » lorsque le magasin est fermé (mercredi après-midi et dimanche après-midi). Pour vous, je suivrai le dossier de près...



À l'intérieur du magasin, tout a rapidement été mis en place. Noémie Erb a choisi de travailler « façon Danièle », avec un maximum de produits locaux.

Votre spécialiste régional en énergies renouvelables



Pompe à chaleur



Bornes de recharge



Installation photovoltaïque
Communauté d'autoconsommation

Société Electrique du Val-de-Travers SA

Votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques et l'électroménager !



L'énergie à l'infini

Rue du Preyél 9 / 2108 Couvet / 032 863 12 24

www.sevt.ch

→ ELECTRICITE → POMPE A CHALEUR → BORNES DE RECHARGE → PHOTOVOLTAIQUE → ELECTROMENAGER → DEPANNAGES



Ulysse Perrin & Fils SA

Transports scolaires 2023-2024 - Horaires



Transports aller	matin	matin	après-midi	Transports retour	matin	après-midi	après-midi	Chauffeurs
Ligne no 1 / 2 bus Collège de Noiraigue Arrêt Rosières Collège de Travers Collège de Couvet Collège de Noiraigue	lu/ma/me/je 07h10	*	07h50 07h55 08h10 13h10 13h15 lu/ma 13h20	Ligne no 1 / 2 bus Collège de Noiraigue Collège de Travers (3-4-5-6 H) Arrêt Rosières Collège de Noiraigue Collège de Travers (7 H) Collège de Noiraigue	*	11h40 11h45 11h50 11h55 12h05	15h05 15h15 15h20 15h25 16h00 16h05 16h10	Caroline Sauser Fessemaz 079 198 55 81 Francis Dénervaud 079 574 95 06
Ligne no 2 Mont-de-Travers Mont-de-Travers: Le Sapelet Gare de Travers Collège de Travers Collège de Couvet			07h40 07h45 08h00 08h05	Ligne no 2 / 2 bus Collège de Couvet Collège de Travers Gare de Travers Mont-de-Travers		11h50 11h55 12h02 12h15	15h05 15h15 16h00 16h10	Jean-Fr. Fontanella 079 664 05 99
Ligne no 3 Petit-Pré-Baillo/Grand-Pré. Sur le Crêt / Vers-Chez Pillot Gare de Couvet Collège de Couvet	lu/ma/me/je 06h45 06h55 07h10 07h15		07h50 07h55 12h50 12h55 13h10 13h15	Ligne no 3 Collège de Couvet Gare de Couvet Vers-Chez Pillot/Sur le Crêt Grand-Pré-Baillo/Petit-Pré.		11h50 12h00 12h15 12h20	15h05 16h00 16h15 16h20	Dora Gerber 079 265 71 66
Ligne no 4 Les Sagnettes Arrêt Chablais Collège de Boveresse Collège de Môtiers			07h40 07h45 07h55 08h00	Ligne no 4 Collège de Môtiers Collège de Boveresse Arrêt Chablais Les Sagnettes		11h45 11h50 12h00 12h05	15h10 15h15 15h25 15h30	Philippe Robert 079 779 09 23
Ligne no 5 Les Bouilles Les Jordans Le Cernil Collège des Bayards Arrêt Fromagerie Collège des Verrières			07h20 07h25 07h35 07h45 07h48 07h55	Ligne no 5 Collège des Verrières Arrêt Fromagerie Collège des Bayards Le Cernil Les Jordans Les Bouilles		11h35 11h42 11h45 11h55 12h05 12h10	15h05 15h12 15h15 15h25 15h35 15h40	Roger Kipfer 079 213 97 52
Ligne no 6 Collège de La Côte-aux-Fées La Côte-aux-Fées: arrêt Poste Les Tattets Mont-de-Buttes Collège de Buttes			07h45 07h47 07h49 07h51 08h00	Ligne no 6 Collège de Buttes Mont-de-Buttes Les Tattets La Côte-aux-Fées: arrêt Poste Collège de La Côte-aux-Fées			Car postal Car postal	Dominique Grisel 079 918 91 34
Ligne no 7 Collège de Buttes Collège de Saint-Sulpice Collège de Buttes			07h45 07h55 08h05	Ligne no 7 Collège de Saint-Sulpice Collège de Buttes Collège de Saint-Sulpice		11h40 11h50 12h00	15h10 15h20 15h30	Christine Grussy 078 620 49 61
Classe passer'ailes Collège de Couvet Collège de Fleurier			08h10 08h20	Classe passer'ailes Collège de Fleurier Collège de Couvet		11h40 11h50		Jean.-Fr. Fontanella 079 664 05 99
Collège des Verrières Collège de Fleurier	lu/ma/me		08h05 08h20	Collège de Fleurier Collège des Verrières		11h40 11h55	lu/ma/me	Dominique Grisel 079 918 91 34

*Les élèves de Noiraigue scolarisés à Couvet prennent le bus de M. Dénervaud jusqu'à Travers puis celui de M. Fontanella jusqu'à Couvet sauf les lu/ma/me/je matin à 7h10 où le transport est direct entre Noiraigue et Couvet.

Les enfants de Travers qui se déplacent au parascolaire de Noiraigue utilisent la ligne no 1 avec le bus de M. Dénervaud.

Les enfants de Saint-Sulpice qui se déplacent au parascolaire de Buttes utilisent la ligne no 7 avec le bus de Mme Grussy

Cet horaire peut être consulté sur le site suivant: www.scierieperrin.ch où il sera actualisé selon les besoins.

Ulysse Perrin & Fils SA, La Gravette 2, 2115 Buttes / 032 861 13 72 / 079 458 66 34

email: info@upftransports.ch

Les parents qui accompagnent leur(s) enfant(s) le jour de la rentrée sont priés d'en aviser le chauffeur.

Horaire spécial du lundi 14 août 2023

transports / aller	matin	transports / aller	matin
4-6 Harmos Collège de Noiraigue Collège de Travers	08h15 08h25	2 Harmos Collège des Bayards Collège des Verrières	08h40 08h50
1 Harmos Collège de Travers Collège de Noiraigue	08h40 08h50	1 Harmos Collège des Bayards Collège des Verrières	09h40 09h50



Rentrée scolaire : lundi 14 août 2023

	1 ^{ère}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	5 ^e	6 ^e	7 ^e	8 ^e	9 ^e - 11 ^e
Môtiers	08h10	13h35	08h10	08h10	08h10	08h10			
Noiraigue	09h00	13h30							
Fleurier	10h15	08h30	08h15	08h15	08h15	08h15	07h40	07h40	08h27
St-Sulpice	09h00	09h00	08h00	08h00					
Couvet	13h30	09h00	08h15	08h15	08h15	08h15	08h15	08h15	
Buttes	09h00	09h00	08h10	08h10	08h10	08h10			
Travers			08h30	08h30	08h30	08h30			
La Côte-aux-Fées	9h00	09h00	09h00	09h00	09h00				
Les Verrières	10h00	09h00	08h00	08h00	08h00	08h00			

Les horaires des déplacements assurés par l'entreprise Perrin sont disponibles avant la rentrée scolaire dans les médias suivants :

- www.scierieperrin.ch/index.php/transports-scolaires
- www.jjrvdt.ch
- Courrier du Val-de-Travers



TENNIS



Le tennis vallonnier se place sous la protection du milan



Le nouveau logo du club de tennis se veut sobre et épuré. Le TC Val-de-Travers a choisi le milan pour porter ses espoirs de futur serein.

À la suite de la fusion des clubs de Fleurier et de Couvet, le TC Val-de-Travers est né le 1^{er} janvier 2023. Encore fallait-il trouver une nouvelle identité commune à travers un nouveau logo. Cela a été fait durant l'été ! Le club a pris pour emblème le milan, lequel survole fréquemment les terrains covassons et fleurissants. Une manière de souligner l'attachement du TCVDT à la région ainsi que la dynamique qui le porte actuellement. La nouvelle identité a été confectionnée à l'interne grâce à l'investissement de Valérie Marquis notamment. Subtilité du nouveau logo, la tête du milan forme le « V » du TC Val-de-Travers. Le « V » de la victoire peut-être un peu, aussi...

Du spectacle à voir tout le week-end (et même avant)

Fort de ses 234 membres, le club de tennis vallonnier se décli-

nera désormais sur des couleurs bleues et noires. Afin de marquer ce cap supplémentaire du nouveau club, un tournoi interne est organisé à partir de hier mercredi à Fleurier. Le public est le bienvenu et des grillades seront organisées dès le vendredi soir. Les finales se tiendront ce dimanche 13 août, au même titre que l'apéritif des sponsors. Les deux meilleures femmes en découdront à 10 heures alors que les messieurs patienteront jusqu'à 13 heures.

Vers 15 heures, c'est la finale de double hommes qui mettra un point d'honneur à cette journée qui marquera probablement les mémoires, en plus des livres d'histoire du sport vallonnier. Reste à savoir si le milan deviendra un jour royal et s'il restera souverain éternellement sur ses terres !

COURSE À PIED



Entre tempête et envie de volcan

Le mois de juillet n'a pas freiné les ardeurs sportives de la famille Fatton. Loin de là ! Julia Fatton s'est même particulièrement illustrée à la mi-juillet lors de l'Ultra Velue des Verriers. Une course française de 284 kilomètres qui relie Saverne à Munster. Et une compétition qui affiche aussi 5600 mètres de dénivelé positif. Sur les 22 participants au départ, seuls 14 ont rallié l'arrivée.

« Certains craignaient de voir des arbres leur tomber dessus. »

La compétition a été marquée par une grosse chaleur puis de violents orages. « Certains coureurs ont jeté l'éponge, craignant de voir des arbres leur tomber dessus », assure Christian Fatton. Lui s'est contenté de suivre sa femme Julia en voiture, assurant les ravitaillements toutes

les 25 bornes. La Néraouie a bouclé son effort après 37 h 53, la classant ainsi meilleure femme de la compétition (et deuxième du scratch). Quinze jours plus tard, le 29 juillet, le couple s'en est allé crapahuter sur les pentes de l'Etna. Là-bas, un effort beaucoup plus court les y attendait : le kilomètre vertical.

Puis, direction l'Etna !

Un kilomètre vertical est une épreuve très courte (ici, 3,8 bornes) avec un très fort taux de pente. Sur l'Etna, ce sont un peu plus de 1000 mètres de dénivelé auxquels il faut se confronter. Julia en a eu pour 1 h 16 de virée (2^e meilleure femme) alors que Christian a arrêté le chrono sur 1 h 09. « Cela m'a classé au sixième rang, à moins de six minutes du premier. J'étais très content de mon résultat compte tenu du vent de face qui a rendu la course encore plus

difficile. » Comme ils étaient sur place, ils se sont décidés à enchaîner avec le trail de 64 kilomètres qui avait lieu le lendemain, au même endroit. Julia a de nouveau grimpé sur la deuxième marche du podium femme (10 h 30) pendant que Christian s'emparait du 24^e temps chez les hommes (11 h 27).



Julia Fatton a défié les éléments durant le mois de juillet.

Kevin Vaucher

Sueur estivale à travers la Suisse

Plusieurs sportifs vallonniers ont gardé un œil sur leurs baskets durant l'été. Ils ont même mis les deux pieds dedans. Ce fut déjà le cas le 19 juillet lors de l'Eiger Ultra-Trail. Le « sanglier catalan » Aleix Toda Mas a pris le départ des 51 kilomètres. Sur ce parcours exigeant, offrant 3100 mètres de dénivelé, le sportif vallonnier est allé chercher un beau chrono de 5 h 28, à 40 minutes du vainqueur suédois Petter Engdahl. Cette performance lui a permis d'accrocher le 7^e temps, sur plus de 1000 participants.

Bon top 5 de « Greg » Fatton

Anne Laurence et Marco Sitaro ont opté pour les 35 bornes. Madame a bouclé son effort après 7 h 36 (441^e sur 698) alors que monsieur a été un peu plus rapide pour en terminer (7 h 22, 405^e). La Fée Ghislaine Merlin a, quant à elle, arrêté le temps sur 7 h 17, soit le 382^e rang de la course. De son côté, Grégoire Fatton a fait très fort sur le Gruyère Trail de Charmey (22 juillet). Au bout

des 54 kilomètres, et des 3800 mètres de dénivelé qui les accompagnaient, le Fleurisan s'est hissé dans le top 5 grâce à son temps de 7 h 40 (5^e sur 103 participants).

Notons encore la 62^e place (sur 257) du régional Fabian Huguenin lors du championnat suisse de course de montagne à Schwarzsee (1^{er} août). Son chrono : 1 h 06. Le gagnant tessinois, Roberto Delorenzi, a levé les bras après 52 minutes (12,3 km pour 818 m de dénivelé).

Les exploits d'un « expat » vallonnier

Tristan Leiter est fan de course à pied depuis de nombreuses années. C'est un habitué des longues distances et, traditionnellement, il est fidèle au Swiss Canyon Trail du Val-de-Travers. Mais le 15 juillet, l'ex-Vallonnier (établi en terres vaudoises) a défié les 103,6 bornes de l'Eiger Ultratrail. Avec un véritable « exploit » à la clé puisqu'il a bouclé le parcours en 15 heures et 35 minutes. Soit le 9^e rang de sa catégorie (35 - 39 ans) et le 30^e chrono toutes catégories confondues.



Tristan Leiter avance sans faire de bruit mais avec succès.

Tristan Leiter n'en est pas à son coup d'essai. Il s'était notamment déjà illustré l'an dernier à l'occasion de l'Ultratrail du Mont-Blanc (100 km entre Courmayeur et Chamonix). Ses derniers résultats lui permettent d'ailleurs d'être classé

52^e à l'indice de performance « ITRA ». Ce classement permet d'établir une hiérarchie entre les coureurs en fonction du nombre de points qu'ils décrochent aux courses certifiées ITRA. Bien sûr, plus ils sont rapides, plus ils remportent de points.

Un athlète méthodique et sans pression

C'est grâce à une préparation méthodique, mais sans autre pression que celle qu'il veut bien se donner, que Tristan Leiter conjugue ses obligations familiales, professionnelles et sportives. Cette année, outre ses entraînements hebdomadaires dans le Plateau et le Jura vaudois, il a participé au Swiss Jura Trail et au Montreux Trail. Il a non seulement obtenu de

bons résultats mais, en plus, il était encore suffisamment frais pour se frotter à l'Eiger cet été. Sont-ce ses nombreux séjours en altitude ? Toujours est-il qu'il est sans doute allé chercher le plus beau résultat de son palmarès. Un palmarès que d'aucuns envient mais dont il ne se glorifie guère, tant il est un homme humble et discret.

Un homme qui n'aime pas les honneurs

Ce 15 juillet, le départ a été donné à quatre heures du matin à Grindelwald. Sous une forte chaleur ambiante, le parcours conduisait les coureurs vers la Grande Scheidegg, Burglauenen, Wengen, les Männlichen, le Lauberhorn, Alpligen avant le retour sur Grindelwald.

Un panorama féérique, un effort incroyable et un courage exemplaire lui ont permis de terminer l'épreuve un peu plus de 15 heures plus tard, dans un état jugé encore de « satisfaisant ».

VTT



Camille Rossetti plane sur le Pays-d'Enhaut

Sans doute inspirés par le nom de leur région, les organisateurs du « Summer Bike Marathon du Pays-d'Enhaut » présentent leur course comme une compétition se déroulant dans le paradis du vélo tout-terrain. Rien que ça !



Camille Rossetti a réalisé une belle performance « au Pays-d'Enhaut ».

C'est donc dans ce paradis que le Traversin Camille Rossetti est allé titiller les étoiles...

12^e place en 4 h 39

Mais assez de poésie, laissons la place au sport ! Le sportif du Team Passion Vélo s'est frotté aux 80 kilomètres et aux 3400 mètres de dénivelé du grand parcours, au départ de Château-d'Ex. Le 23 juillet, il a profité des « sentiers paradisiaques » durant 4 h 39 !

Cette belle sortie a été ponctuée d'un 12^e rang au classement scratch (toutes catégories confondues). Par ailleurs, il a été le plus rapide de sa tranche d'âge à franchir la ligne d'arrivée (chez les non-licenciés). La victoire est revenue à l'Obwaldien Martin Fanger (4 h 01).

elexa
ÉLECTRICITÉ

- Installations électriques
- Contrôles des installations électriques
- Domotique, télématique, TV, téléphone
- Borne de charge – E-mobilité
- Installations photovoltaïques
- Paratonnerre
- Dépannage

A. Tosato
Responsable de succursale
032 861 30 00
Grand-Rue 2
2114 Fleurier

CHRISTEN MENUISERIE

Menuiserie, rénovation
Charpente, couverture

079 / 301 09 35
raph.christen@bluewin.ch
rte de Môtiers 18, Boveresse

APPAREILS
Ménagers Marechal

Rue du Grenier 11
2114 FLEURIER

Service Technique
réparation toutes Marques
lave-linge, Lave-vaisselle,
Sèche-linge, Cuisinière,
Réfrigérateur, Congélateur ...

Tél. 032 861 21 03

MONNET

FERBLANTERIE
SANTAIRE

079 607 10 47
032 863 23 05
2103 Noiraigue

Notre savoir-faire à votre service

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS

G. FREY et fils sa

ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS | PROJET GÉNÉRAL
Construction neuve | Transformation | Rénovation

Terrassement | Démolition | Béton armé | Maçonnerie | Chape | Façades
Isolation périphérique | Aménagement extérieur | Terrasse | Génie civil

Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier - T. +41 32 861 30 17 - admin@gfreyetfils.ch

Jehle PAYSAGISTE Sàrl

- Pasquier 21
- Fleurier
- 032 861 16 95
- 079 417 99 58
- ph.jehle@bluewin.ch

Création et entretien de jardin

Entreprise en bâtiment

YVAN BORDIGNON

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

CLOS-DONZEL • 2114 FLEURIER • Tél. 032 861 41 31

SEVT

- ÉLECTRICITÉ
- DÉPANNAGES
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER
- PHOTOVOLTAÏQUE
- BORNES DE RECHARGE

Société Electrique du Val-de-Travers SA

Votre spécialiste dans votre région,
pour toutes vos installations électriques !

www.sevt.ch / Rue du Preyel 9 – 2108 Couvet / 032 863 12 24

TOUS TRAVAUX FORESTIERS

Entretien de chemins forestier
Nettoyage de branches
Élagage - Broyage
Commerce de bois

TRACHSEL

Trachsel Travaux Forestiers Sàrl - Le Crêt-Pellaton - 2105 Travers
079 436 83 27 - 079 417 14 88 - admin@trachself.ch

AADTEC

Aide ADministrative et TEChnique

Estimatifs - Plans - Suivi de chantiers
N'hésitez pas, appelez-moi!

Sandra Streit M: +41 79 566 26 12
Technicienne en bâtiment T: +41 32 866 26 12
Experte CEGB sandra_streit@aadtec.ch
Meudon 12 https://www.aadtec.ch
2126 Les Verrières

2000 personnes éclairent le 1^{er} août

Le 31 juillet, c'est la date de rassemblement qui avait été fixée par la commune de Val-de-Travers et Jex (Jeunesseexpress) pour fêter la Suisse. Quelques semaines après avoir été le témoin des 500 ans de l'Abbaye de Môtiers, le parc Girardier de Môtiers a une nouvelle fois fait le plein. « C'est une très grosse édition au niveau de l'affluence », se réjouissent les organisateurs qui ont tenu en haleine les derniers fêtards jusqu'à 5 heures du matin !

« Autant l'Abbaye de Fleurier 2023 a attiré moins de monde que l'année dernière, autant la Fête du 1^{er} août a davantage rassemblé qu'il y a un an. » En une corrélation, Théo Berger résume à merveille le succès rencontré par la soirée du 31 juillet dernier. Le président de Jex balaie rapidement les éventuelles craintes d'affluence qu'auraient pu engendrer les vacances d'été. « Les gens d'ici sont attachés à cet événement. Et surtout, ils y viennent en famille, ce qui participe à son caractère populaire. »

Budget de 25'000 francs

En plus du château gonflable et des autres animations, Jex avait spécialement préparé un stand de jeux pour enfants. « Chaque participant repartait avec un lot même s'il n'avait pas gagné », détaille-t-il, parfaitement dans l'esprit de la fête. Pour ceux qui ne le savent

pas, l'organisation du 1^{er} août a été confiée à l'association des jeunes Vallonniers il y a plus de 25 ans. Un comité a été créé pour s'en occuper exclusivement. Il regroupe Malo Bortolini, Amelie Calame, Lolita Mehmeti, Matthias Babey et Emile Margot. C'est ce dernier qui en est à sa tête. « Nous avons grossomodo un budget de 25'000 francs pour réussir notre coup », détaille-t-il.

Composer la « playlist » musicale

Les tâches sont nombreuses pour ne pas décevoir les Vallonniers et les Vallonnières. Contacts avec les fournisseurs et les responsables des sept stands, installation et gestion de la sono, montage et démontage de l'infrastructure et coordination avec les artificiers font notamment partie de la liste. Cette année, les feux d'artifice ont été tirés à partir d'un champ situé à Sagneule.

Bien entendu, il a fallu trouver un accord avec l'agriculteur pour utili-



Des milliers de lumières dans le ciel et 2000 personnes, les pieds sur terre, dans le parc Girardier. Entre les deux, votre cœur balance ? Le photographe a tranché !

ser son terrain. Une tâche en plus ! « Il faut aussi assurer l'accompagnement musical de l'événement. Cette année, nous avons pu compter sur la Foulée folklorique, les fanfares réunies ou encore un groupe de jazz très sympa constitué de retraités vallonniers », ajoute Théo.

Démo de lutte devant 2000 personnes

Puis, ce sont les DJ de Jex, appuyés par quelques renforts, qui sont entrés en action jusqu'au petit matin. « Si on est très heureux des 2000 personnes accueillies durant la soirée, on peut aussi se dire satisfaits d'avoir maintenu éveillées une centaine d'entre elles jusqu'à la fermeture », rapporte Emile. Le sourire est également de mise pour le club de lutte du Val-de-Travers qui avait été invité pour faire une démonstration avant la partie officielle. « Nous sommes venus avec une quinzaine de lutteurs durant plus d'une heure trente. On a constaté un fort intérêt des plus jeunes pour ce sport. Ils ont pu essayer et beaucoup ont adoré », confie le président du club Marco Colò.

Pourquoi certains villages sont exclus du tournus ?

De quoi garnir un peu plus les rangs des juniors ? Il rigole : « Nous verrons bien si on voit de nouvelles têtes aux entraînements. Ceci dit, nous ne prenons aucun enfant en dessous de huit ans pour des questions physiques notamment. »

Pour les lutteurs, pas de fête fédérale cette année (elle a lieu tous les 3 ans). Leur saison prendra fin le 3 septembre en Valais. Pour ce qui est de la Fête nationale, la prochaine aura lieu dans l'un des quatre villages du centre du Vallon (Couvet, Môtiers, Boveresse, Fleurier) comme le veut le tournus mis en place. « Les normes de sécurité et le manque de place à disposition sont les principales raisons qui nous empêchent d'aller dans certains autres villages », termine Emile Margot.

Peu importe, tant que nous sommes tous sous le même drapeau, non ?

Kevin Vaucher

À deux « pales » de chez nous !

Alors qu'une partie de la population valloisienne est vent debout contre l'installation d'éoliennes sur son territoire, le premier « parc à hélices » vaudois est en train de prendre forme à quelques kilomètres. C'est à Sainte-Croix que six pales sont actuellement assemblées après des années de bataille. Les habitants ont pu voter – de façon consultative – en 2012 et une légère majorité s'était alors dessinée en faveur du parc à hélices (1103 voix pour et 966 contre). Venues d'Allemagne, les pièces ont transité par la route du Val-de-Travers. Et si le prochain convoi s'arrêtait « chez nous » ?



D'après la projection de Romande Énergie, voilà à quoi ressemblera le site de Sainte-Croix, une fois que les six éoliennes auront été installées. © Photomontage Romande Énergie

La question n'a rien de provoquant en soi puisque certains projets valloisiers sont aujourd'hui en cours. C'est le sujet qui peut irriter. L'énergie éolienne divise la population dans bien des endroits où elle souhaite s'installer. Tout ne fut d'ailleurs pas simple pour voir naître le premier parc éolien vaudois, à deux « pales » du Vallon.

Une hélice qui disparaît du projet

Avant ce vote, le projet né en 2007 portait sur 7 éoliennes. Mais la plus proche du village n'était située qu'à 650 mètres et elle cristallisait les craintes des habitants. Sur proposition de la Municipalité, Romande Énergie avait donc décidé de supprimer cette hélice. La première pale du parc est désormais deux fois plus loin du village. Même réduit à six éléments, le parc produira de l'électricité en suffisance pour alimenter 6100 ménages, soit l'équivalent de l'ensemble de la commune, industries comprises, d'après Romande Énergie. Son investissement est de 42.6 millions de francs.

Allemagne – port de Bâle – Vallon – Sainte-Croix

Bien que le projet fût majoritairement accepté, l'ouverture des travaux, en automne 2021, avait fait ressurgir un soufflet de contestation. Des opposants avaient vandalisé des machines de chantier pour faire étalage de leur colère. Finalement, le retour au calme a permis de lancer les choses sérieuses. L'acheminement des pièces, depuis l'Allemagne, a nécessité une grosse logistique et de grands moyens. Celles-ci sont arrivées en Suisse dans le port de Bâle et elles ont été acheminées à Sainte-Croix par la route.

Et comme le versant vaudois présentait des voies trop étroites pour arriver au village, c'est par le... Val-de-Travers que les éoliennes ont transité. Alors oui, cette question se pose : le prochain convoi s'arrêtera-t-il sur les terres du Val-de-Travers ? Ce n'est pas le vent mais le temps qui nous le dira !

Kevin Vaucher

Des nouvelles de l'épicerie de Buttes

Voici des décennies que le magasin de Buttes n'avait pu bénéficier de travaux de ravalement. Début juillet, les premiers coups de peinture ont été donnés dans le local attendant afin d'héberger le point de vente temporaire.

Pour ce mois d'août, l'achalandage sera déménagé de manière temporaire dans l'ancienne brocante voisine (même immeuble) afin de démarrer les travaux dans le magasin actuel. Ainsi, à l'exception des vendredi 11 et samedi 12 août, le magasin sera fermé afin de procéder au déménagement ; l'épicerie restera ouverte. L'assortiment

sera sensiblement restreint : pensez à continuer de faire vos courses au magasin, pensez aussi à réserver les produits frais dont vous pourriez avoir besoin !

Au terme de la rénovation, Le Foyer retrouvera ses locaux historiques rénovés et flambant neufs. Là aussi, afin de permettre un déménagement optimal, le magasin sera exceptionnellement fermé les vendredi et samedi 6 et 7 octobre.

L'inauguration se tiendra donc le vendredi 27 octobre sur le coup des 17 heures.

Comm.

FOOTBALL



Le FC Fleurier, version 2023/24 Continuer le processus...

La saison 2023/24 est particulière. Elle ne ressemble à aucune autre avant elle. Le FC Saint-Sulpice s'est retiré pour mieux faire place au FC Val-de-Travers qui devrait voir le jour dans un an. Ce pourrait être le dernier championnat avec autant d'équipes réparties dans 3 clubs. Couvet, Môtiers et Fleurier sont désormais les 3 « villages-foot » du Vallon. Chacun profite de ce moment important pour structurer au maximum les bases avant le potentiel rapprochement des forces.

FC Fleurier I / Objectif de l'entraîneur Luc Floquet : maintenir la ligne !

« Nos objectifs sont très clairs. Nous voulons continuer à construire notre projet de jeu et notre philosophie de vie d'équipe. Nous ne dérogeons pas à nos fondamentaux malgré le groupe relevé qui nous attend en 3^e ligue », confie le fidèle coach Luc Floquet. « J'aimerais relever que le club a fait d'énormes investissements afin que nous soyons encore mieux structurés cette année. Les joueurs et le staff apprécient. » Alix Erb (entraîneur des gardiens) et Johann Sancey (adjoint) accompagneront le technicien français sur le banc. Niveau effectif, le FC Fleurier recherche encore un ou deux joueurs offensifs, en plus des 5 arrivées officielles. « Ce n'était pas facile de remplacer Mario Michel, parti pour raison professionnelle. C'était un sacré gars sportivement et humainement. Mais on est satisfait du mercato. »

Départ : Mario Michel. **Arrivées :** Anisse Khelil (Doubs) ; Sabri Benali (Besançon) ; Adhurim Shala (Saint-Sulpice) ; Noah Rainaud et Thibaut Python (juniors A Groupement VDT).

Gardiens : Faivre ; Verdon ; Wenker. **Défenseurs :** Lebet S. ; Ciurleo ; Rodriguez ; Dreyer ; Python ; Benali. **Milieux :** Jaquet ; De Sousa ; Goncalves ; Tabasso ; Codoni ; Teixeira ; Rainaud ; Kheilil ; Piveta ; Antunes. **Attaquants :** Shala ; Lebet D. ; Cardeiras ; Dias ; Divernois.



FC Fleurier II / Objectif de l'entraîneur Ardijan Kuci : le haut du classement !

Sur le banc de la deuxième équipe fleurisane, on trouve désormais Ardijan Kuci. L'ancien homme fort de Saint-Sulpice succède à Mike Dos Santos dans ce costume. Et même s'il compte prendre son temps pour mettre sa patte, « Ardi » se veut ambitieux : « Je veux construire quelque chose de fort pour jouer le haut du tableau. L'idéal serait même de viser la promotion mais je ne veux pas placer la barre trop haut dès le début de saison. Même si on a clairement une équipe pour y arriver. Je souhaite surtout que l'équipe reste soudée dans les moments victorieux comme dans ceux qui le seront moins. » Dans la mission qui est la sienne, il pourra compter sur quelques « jokers » puisque plusieurs joueurs lui ont fait part de leur désir de « donner des coups de main si l'équipe en a besoin ». Il bénéficiera également de quelques renforts du feu FC Saint-Sulpice.

Départ : Aucun officiel. **Arrivées :** David Lopes ; Albin Nuhaj ; Johnny Dubois ; Tiago Da Cruz et Qazim Perteshi (tous de Saint-Sulpice).

Gardien : Wenker. **Défenseurs :** Dubois ; Perteshi ; Lopes ; Martins Pereira ; Dos Santos ; Lotito. **Milieux :** Da Cruz ; Othman ; Kneissler ; Pham ; Dias ; Berchot ; Njionkou ; Freitas ; Niederer. **Attaquants :** Nuhaj ; Ribaux ; Jamaï Ala-Din.



Il est bientôt temps de désactiver le mode « pause » et de reprendre du service sur les terrains valloisiers. Les championnats reprennent le week-end du 18 au 20 août. Le FC Fleurier se dit prêt.

LUTTE



La récolte de juillet des lutteuses

Les lutteuses helvétiques ont disputé deux concours durant le mois de juillet. Elles étaient 104 à Romanel-sur-Lausanne le 15 du mois et sept de plus, deux semaines après, au Lac-des-Joncs. La moisson valloisienne a été plutôt bonne avec une palme décrochée par Vickie Alves (6^e rang dans le canton de Vaud) et par Kiara Philipona (3^e place en terre fribourgeoise). Par ailleurs, Lucile Philipona s'est classée 12^e en catégorie Zwergli, le 15 juillet. Sa sœur Kiara a également terminé douzième ce jour-là. Au Lac-des-Joncs, Lucile a fait un peu moins bien en terminant à la 16^e place. La saison se poursuit le 19 août avec l'avant-dernière fête prévue en Argovie.



Lucile et Kiara Philipona, du club de lutte du Val-de-Travers.

UNI HOCKEY



Terrain à... utiliser !



Le terrain urbain est installé près de l'école primaire de Fleurier.

Depuis le 24 juillet, un terrain de uni-hockey urbain a été installé dans les rues de Fleurier. Il se trouve entre le collège primaire et le passage sous-voie de Longereuse. Cette initiative avait déjà été tentée l'année passée par le club de Fleurier (FUCK), en collaboration avec la commune de Val-de-Travers et Swis-sunihockey. L'idée est de présenter ce sport en le rendant accessible au plus grand nombre. Et à en croire les membres du club, cette mise en lumière se répercute positivement sur le FUCK. « Même s'il est difficile d'en estimer l'impact précis, il est certain que le terrain est beaucoup utilisé par les jeunes Valloisiers. Les adultes aussi viennent y jouer. Nous avons eu passablement de juniors qui sont venus essayer ce sport dans notre club et la plupart avaient joué sur ce terrain extérieur avant de faire le pas », précise Mathieu Bigler. Le terrain restera en place jusqu'au 20 août prochain !